

全国优秀儿童文学奖

台湾信谊幼儿文学奖

宋庆龄儿童文学奖

张天翼童话寓言奖



笨狼的故事 注音版

汤素兰 / 著

# 半小时爸爸

BANXIAOSHI  
BABA



阅读建议

适合 1~2 年级小朋友，独立阅读；适合 3~6 岁的小朋友，亲子共读。

广州出版社

笨狼的故事

注音版

# 半小时爸爸

汤素兰 / 著



广州出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

半小时爸爸 / 汤素兰著. — 广州: 广州出版社, 2013.1  
(笨狼的故事: 注音版)  
ISBN 978-7-5462-1103-9

I. ①半… II. ①汤… III. ①汉语拼音—儿童读物  
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第253519号

Banxiaoshi Baba  
半小时爸爸  
汤素兰 著



出版人: 杨斌  
责任编辑: 徐莉雅  
丛书策划: 陈莹  
封面设计: 木头羊工作室  
插画绘制: 布克布克  
文字编辑: 彭向明 蒋静曦  
美术编辑: 毛妍娜  
出版发行: 广州出版社  
(广州市天河区天润路87号广建大厦10楼 邮编: 510635)  
经销: 全国新华书店  
印刷: 广州伟龙印刷制版有限公司  
(广州市从化经济开发区创业路31号 邮编: 510931)  
版次: 2013年1月第1版  
印次: 2013年1月第1次  
规格: 880mm×1340mm 1/32  
字数: 38千  
印张: 4.5  
书号: ISBN 978-7-5462-1103-9  
定价: 15.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。  
电话: 020-61706688



# 目录

半小时爸爸 001

糟糕的发明 013

奶油淋浴 025

流行性感冒 039

抗暑记

057

挂在墙上的鸟窝

077

修正比萨斜塔

089

抹布上的洞

111

狼树叶

123



半 bān

小 xiǎo

时 shí

爸 bà

爸 bà



yǒu yí cì huā bèi yā dào bèn láng jiā lái wán tā  
有一次，花背鸭到笨狼家来玩，她

wéi zhe bèn láng de xiǎo mù wū zǒu le yì quān piě piě zì jǐ  
围着笨狼的小木屋走了一圈，撇撇自己  
de biǎn zuǐ ba shuō wǒ zhēn bù lǐ jiě zhè lǐ méi yǒu  
的扁嘴巴，说：“我真不理解！这里没有  
hú méi yǒu táng lián gè shuǐ chí zi yě méi yǒu nǐ jiū jìng  
湖，没有塘，连个水池子也没有，你究竟  
shì zěn me guò rì zi de  
是怎么过日子的？”

bèn láng wèn nà nǐ shì zěn me guò rì zi de ne  
笨狼问：“那你是怎么过日子的呢？”

wǒ ma huā bèi yā jiāo ào de shuō wǒ de fáng  
“我吗？”花背鸭骄傲地说，“我的房

zi jiàn zài hú biān yǒu shí hou cóng zǎo dào wǎn wǒ dōu dāi  
子建在湖边。有时候，从早到晚我都待

zài hú lǐ  
在湖里。”







nǐ chī fàn zěn me bàn ne  
“你吃饭怎么办呢？”

chī fàn yě zài hú lǐ  
“吃饭也在湖里。”



fàn zhuō bǎi zài nǎ lǐ ne      bèn láng dān xīn  
“饭桌摆在哪儿呢？”笨狼担心

de wèn  
地问。

fàn zhuō      gā gā gā gā gā      huā bèi yā dà xiào  
“饭桌？嘎嘎嘎嘎嘎！”花背鸭大笑

qǐ lái      gēn běn bú yòng fàn zhuō      wǒ xǐ huan chī xīn xiān  
起来，“根本不用饭桌，我喜欢吃新鲜

de  
的！”

huā bèi yā shuō hú lǐ yǒu de  
花背鸭说，湖里有的

shì yú xiā shén me shí hou xiǎng chī  
是鱼虾，什么时候想吃，

shén me shí hou xià hú qù bǔ jiù xíng le  
什么时候下湖去捕就行了。



yuán lái huā bèi yā shì zhè yàng guò rì zi de bèn láng  
原来花背鸭是这样过日子的，笨狼

kě zhēn méi xiǎng dào jì rán zhè yàng tā jué dìng dào huā bèi  
可真没想到！既然这样，他决定到花背

yā jiā qù kàn kan  
鸭家去看看。

hú biān zhǎng mǎn qīng qīng de lú wěi fēng zài hú  
湖边长满青青的芦苇。风在湖

shàng zǒu guò liú xià yí chuàn chuàn yín shǎn shǎn de jiǎo yìn  
上走过，留下一串串银闪闪的脚印。

bèn láng yán zhe hú yì biān zǒu yì biān chàng wǒ shì  
笨狼沿着湖一边走一边唱：“我是

yì zhī lái zì běi fāng de láng……”  
一只来自北方的狼……”

huā bèi yā de xiǎocǎo wū zuò luò zài hú biān de lú wěi  
花背鸭的小草屋坐落在湖边的芦苇

cóngzhōng jīn tiān huā bèi yā méi dào hú lǐ qù bǔ yú ér  
丛中。今天花背鸭没到湖里去捕鱼，而

shì zài jiā lǐ fū tā de dì shí gè hái zǐ  
是在家里孵她的第十个孩子。



huā bèi yā zài dàn shàng yǐ jīng zuò  
花背鸭在蛋上已经坐

le zhěng zhěng sì gè xīng qī le xiàn  
了整整四个星期了。现

zài tā yòu lèi yòu fá hěn xiǎng dào hú  
在她又累又乏,很想到湖

lǐ qù xǐ gè zǎo chī diǎn dōng xī  
里去洗个澡,吃点东西。

bèn láng kàn jiàn huā bèi yā mǎ shàng bù chàng gē le  
笨狼看见花背鸭,马上不唱歌了。

tā dūn zài huā bèi yā jiā mén qián rè xīn de wèn wǒ néng  
他蹲在花背鸭家门前,热心地问:“我能

bāng nǐ shén me máng ma  
帮你什么忙吗?”

ng yě xǔ nǐ néng tì wǒ zhào liào yí xià wǒ de  
“嗯,也许你能替我照料一下我的

xiǎo bǎo bèi huā bèi yā gāo xìng de shuō  
小宝贝。”花背鸭高兴地说。

jiù shì zhè zhī dàn ma nǐ de yì sī gāi bú shì  
“就是这只蛋吗?你的意思该不是

yào wǒ yě zuò zài tā de shàng miàn ba  
要我也坐在它的上面吧?”



dāng rán bú shì ràng nǐ zuò zài tā shàng miàn nǐ zhǐ  
“当然不是让你坐在它上面，你只

yào tì wǒ kàn zhe tā jiù xíng le huā bèi yā shuō  
要替我看着它就行了。”花背鸭说。

bèn láng rèn zhēn de shǒu zhe nà zhī dàn  
笨狼认真地守着那只蛋。

yí huì er dàn ké pò le xiǎo yā máo róng róng de nǎo  
一会儿，蛋壳破了，小鸭毛茸茸的脑

dai zuān chū lái bǎ bèn láng xià le yí  
袋钻出来，把笨狼吓了一跳

tiào wǒ de tiān yì zhī dàn  
跳：“我的天，一只蛋

lǐ zěn me tū rán zuān chū lái  
里怎么突然钻出来

yì zhī xiǎo yā zi ne  
一只小鸭子呢？”





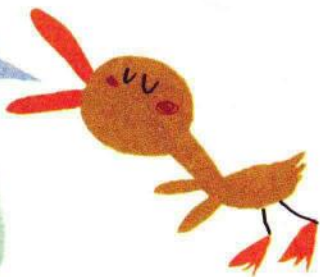
mā ma mā  
“妈妈！妈  
ma ” xiǎo yā zǐ cháo  
妈！”小鸭子朝  
bènláng gā gā jiào  
笨狼“嘎嘎”叫。



wǒ kě bú shì  
“我可不是  
nǐ mā ma  
你妈妈。”



bà ba bà ba  
“爸爸！爸爸！”



wǒ yě bú shì nǐ bà ba  
“我也不是你爸爸。”



wā xiǎo yā zi kū le  
“哇……”小鸭子哭了。



bènláng bú yuàn yì ràng xiǎo yā zi kū tā shuō hǎo  
笨狼不愿意让小鸭子哭，他说：“好

ba wǒ shì nǐ bà ba  
吧，我是你爸爸。”

xiǎo yā zi gāoxìng jí le tā shuō bà ba wǒ è  
小鸭子高兴极了，他说：“爸爸，我饿

le wǒ yào chī de wǒ yào chī de  
了，我要吃的，我要吃的。”

bènláng bā kāi cǎocóng wā qiū yǐn gěi xiǎo yā zi chī  
笨狼扒开草丛，挖蚯蚓给小鸭子吃。

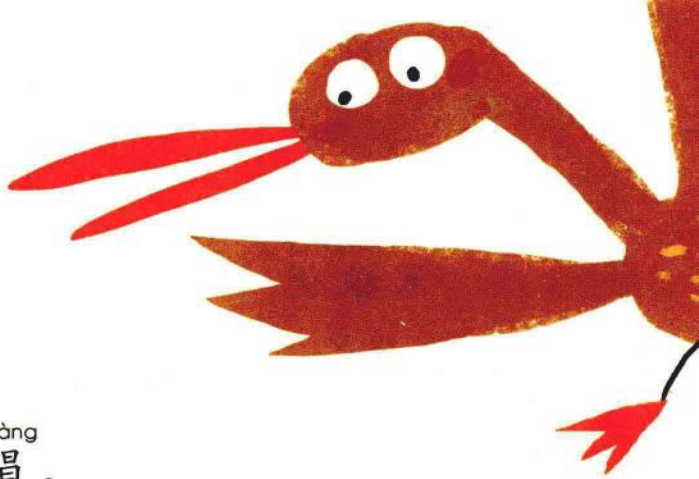
wǒ shì yì zhī lái zì běi fāng de láng bèn  
“我是一只来自北方的狼……”笨



lángbiān wā biān chàng  
狼边挖边唱。

wǒ shì yì zhī lái zì běi fāng de láng xiǎo  
“我是一只来自北方的狼……”小





yā zi yě gēn zhe chàng  
鸭子也跟着唱。

huā bèi yā huí lái le tā dǎ lǎo yuǎn zhāng kāi huái  
花背鸭回来了，她打老远张开怀

bào bǎo bèi bǎo bèi  
抱：“宝贝！宝贝！”

bà ba nà shì shuí xiǎo yā zi wèn  
“爸爸，那是谁？”小鸭子问。

nà shì nǐ mā ma bèn láng shuō  
“那是你妈妈。”笨狼说。

xiǎo yā zi gāo xìng de pū jìn le mā ma de huái lǐ  
小鸭子高兴地扑进了妈妈的怀里。

huā bèi yā dài zhe xiǎo yā zi cháo shēn shēn de hú shuǐ  
花背鸭带着小鸭子朝深深的湖水

lǐ yóu qù xiǎo yā zi duì bèn láng zhāo shǒu bà ba  
里游去。小鸭子对笨狼招手：“爸爸，

nǐ yě lái yóu yǒng ya lái zhuō xiǎo yú gěi wǒ chī ya  
你也来游泳呀！来捉小鱼给我吃呀！”



bèn láng shuō duì bù qǐ wǒ bú shì nǐ de bà  
笨狼说：“对不起，我不是你的爸

ba wǒ yě bú huì yóu yǒng nǐ xiǎng chī xiǎo yú wǒ xià  
爸，我也不会游泳。你想吃小鱼，我下

cì diào gěi nǐ chī  
次钓给你吃。”

bèn láng gēn huā bèi yā hé xiǎo yā zi shuō shēng zài  
笨狼跟花背鸭和小鸭子说声“再

jiàn zǒu le  
见”，走了。

xiǎo yā zi biān huá shuǐ biān chàng wǒ shì yì zhī lái  
小鸭子边划水边唱：“我是一只来

zì běi fāng de láng  
自北方的狼……”

zhè huí kě bǎ huā bèi yā xià le yí tiào  
这回，可把花背鸭吓了一跳。